



# SIRA

Swedish International Relief Association



## SIRA-foldern!

Beställ SIRA:s informationsfolder att ge till vänner och bekanta.



# MOTAZ

# SOLSKENSHISTORIA

**TEXT: SALWA SHAREEF, REKTOR I JERIKO**  
**ÖVERSÄTTNING: HELENA FORNEGÅRD**

**UNDER EN ARBETSDAG** på SIRA-skolan i Jeriko, Palestina, fick jag reda på att det finns en liten affär i närheten som säljer kaffe, thé och kakor. Jag bestämde mig för att ta reda på vem ägaren är eftersom det är en granne och för att säga hej, och till min förvåning är ägaren en av våra fd elever, Motaz Saed Ballo. Det var så fint att ha honom hos oss som elev, vilket han blev 1996 när han var sju år, överflyttad från den statliga skolan. På SIRA gjorde vi en utvärdering av hans kunskaper och såg att han var en ganska modig pojke men väldigt svag i läsning och skrivning. Han var väldigt blyg bland andra elever på gamla skolan som såg på honom som en svag pojke som inte kunde studera eller lyckas pga att han led av diabe-

tes och thalassemi (hemoglobinsjukdom). Han hade aldrig hittat någon som kunde ta hand om honom och satt alltid längst bak i klassrummet. Men när SIRA-skolan tog emot honom hjälpte det honom utveckla sina möjligheter och komma över sina svårigheter. Våra lärare gav honom individuell omsorg vilket hjälpte honom att koncentrera sig och förstå mer, och dessutom att komma över sin blyghet och lära sig att älska studera.

Med hjälp av SIRA-skolans rektor och vänner fick han också medicinsk hjälp men det viktigaste som Motaz själv lyfte fram var att han började lita på sig själv och tro på sina möjligheter, acceptera sina sjukdomar och fick arbeta med andra människor på ett snällt och vänskapligt vis. Motaz studerade på SIRA-skolan i två år och blev hjälpt på många sätt

tills han kunde läsa, skriva, uttrycka sig själv och sin starka personlighet. Han blev älskad av lärare och vänner och fick sen gå tillbaka till den statliga skolan för att avsluta sin skoltid.

Motaz är nu 26 år gammal, och eftersom han inte hittat något arbete hjälpte hans föräldrar honom att öppna den lilla affären, detta för att han ska kunna försörja sig själv, ha ett eget hus och kunna gifta sig så snart han kan.

Motaz sa att hans historia är verklig och sann och inte något man bara skriver eller läser.

Vilken underbar känsla att se vårt fina arbete som vi alltid är stolta över och att känna lycka över din framgång, Motaz. Du är en hjälte som accepterade din sjukdom, dina inlärningssvårigheter och gjorde din historia till ett ljus för alla elever som är långsamma i sin inlärning.



# UPPSKATTAD FÖRÄLDRAUTBILDNING

TEXT: GUNNAR FALKEBY

**ETT AV SIRA:S MÅL** är att utbilda elevernas föräldrar så att de bättre kan möta barnens behov och bidra till deras positiva utveckling. Det

handlar om att göra föräldrarna medvetna om och förstå orsakerna till barnens svårigheter och att lära dem att bemöta och kommunicera

med barnen på ett respektfullt, uppmuntrande och stödjande sätt.

I samarbete med Caritas Baby Hospital genomfördes under hösten 2015 en kurs för 14 mödrar till skolans elever. Gruppen träffades två gånger i veckan vid fyra tillfällen, två och en halv timme per tillfälle. Föräldrarna uppskattade verkligen utbildningen som de bedömde som oerhört värdefull.

Ett moment i kursen behandlade hur man hjälper barnen att bli självständiga individer samtidigt som man i familjen är beroende av varandra och fattar beslut tillsammans på ett bra sätt. Hela kursen och speciellt detta moment påverkar inte bara barnen utan hela familjen. Föräldrarna tog sina nya kunskaper och insikter med hem och använde dem i relationerna till barnen.

Vid kursens slut hade man en avslutningsfest och alla deltagare fick ett kursintyg. De fick också en bok med råd att återvända till i framtiden.



# Ett spännande 2016

**FÖRST AV ALLT** skulle jag vilja tacka er alla för ert engagemang, via frågor och uppmuntrande ord, och inte minst tacka er som bidrar ekonomiskt på olika sätt.

I år har en mycket stor grupp barn kunnat lämna skolan i Betlehem för att gå i den vanliga skolan, mycket tack vare våra lärare som nu fått en gedigen fortbildning. Den Palestinska utbildningsministern har besökt vår skola i Jeriko och blev mycket imponerad av vad han såg.

Vilket ledde till att vi erbjöds en större summa pengar om vi kan utöka vår verksamhet. Vi börjar få fler utländska donationer som gör att vi kan projektanställa stödinsatser i musik, gymnastik och skapande ämnen. Vi har också kunnat inleda upprusning av våra fastigheter i Betlehem med att reparera några

läckande tak på skolan i Betlehem.

I år fortsätter vi med stora renoveringsarbeten. Värmesystemet måste bytas ut för att hålla nere dyra oljekostnader, barnens toaletter måste totalrenoveras och de fd rektorslägenheten rustas upp så vi kan få hyresintäkter igen. Detta plus en del annat hoppas vi kunna genomföra detta år. Skall vi kunna bygga till vår skola i Jeriko med stöd av utlovad donation så måste vi hitta medel till att anställa ytterligare en lärare. Pengar från de stora organisationerna minskar succesivt och det ställer krav på ökade svenska och palestinska donationer, men vi vet att många bäckar små blir till en stor å.

Med detta år vill jag tacka för mig som ordförande och överlämnar klubban vidare till Thord-Ove Thordson.

**MONA ANGEL**

## FAKTA SIRA

**SIRA – En svensk Stiftelse som driver två skolor i Palestina. Skolorna ger specialundervisning för barn mellan 6 och 15 år med läs- och skrivsvårigheter.**

I Betlehem finns en skola med 7 klasser, 10 barn i varje klass. Skolan tillkom 1992.

I Jeriko finns en nybyggd skola för 4 klasser med 8–10 barn i varje klass. Verksamheten bedrivs med drygt 20 anställda, alla palestinier. En svensk platschef sköter administrationen. Verksamheten finansieras helt med frivilliga medel från enskilda, bidragsorganisationer, kyrkor och andra frivilligorganisationer. Verksamheten vilar på kristen värdegrund.



**REDAKTION** Thord-Ove Thordson, Hanz Linderyd och Adam Ekman  
**ANSVARIG UTGIVARE** Thord-Ove Thordson, thordove.thordson@gmail.com  
**KONTAKT** Hanz Linderyd, 08–25 23 64, hanzlinderyd@telia.com  
**ADRESS** Stiftelsen Internationellt Hjälparbete Våra Bröder, Box 6588, 113 83 Stockholm  
**PLUSGIRO** 9000 77–9 **WEBB** www.sira.se

**90** SVENSK  
KONTO INSAMLINGS  
KONTROLL

# På Himlakul blir pengar skolböcker!

**DET VIKTIGASTE FÖR ELEVERNA** på SIRA-skolorna är att snabbt komma igång att läsa. Skolornas båda bibliotek har en massa bra böcker, men fler behövs. Gissa vilka som är populärast? Jo, Pippi Långstrump och Alfons, ja, samma böcker som barn över hela världen läser. Böckerna översätts och trycks i Sverige, och just nu håller vi på att få iväg flera hundra böcker till skolbiblioteken. Barnen på Himlakul i Immanuelskyrkan i Stockholm, tycker att det här är ett roligt projekt att samla in pengar till.

**Tycker du det också? Kryssa i rutan på inbetalningskortet.**

Hanz Linderyd, kassör



## APRIL

MIN GÅVA TILL BARNEN I BETLEHEM OCH JERIKO

- Månadsgåva
- SIRA-foldern ..... st
- Min extra gåva till biblioteket

## PLUSGIRO 90 00 77-9

## MARS

MIN GÅVA TILL BARNEN I BETLEHEM OCH JERIKO

- Månadsgåva
- SIRA-foldern ..... st
- Min extra gåva till biblioteket

## PLUSGIRO 90 00 77-9